

Kraków, 20 maja 2020 r.

## DO WSZYSTKICH KOGO DOTYCZY

SZP-271-PN-14/2020

Dostawa fabrycznie nowych części zamiennych do ZTPO w Krakowie

### ZMIANA TREŚCI SPECYFIKACJI ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA

W imieniu Zamawiającego – Krakowskiego Holdingu Komunalnego S.A. w Krakowie – dokonuję zmiany treści SIWZ w przedmiotowym postępowaniu, zgodnie z art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2019 r. poz. 1843), zwanej dalej „ustawą”, w następujący sposób:

- 1) **w pkt. 3.3. SIWZ w miejsce wyrażenia:** „W przypadku, w którym zamawiający opisał przedmiot zamówienia poprzez wskazanie znaków towarowych, patentu, pochodzenia, numeru katalogowego, dopuszczalne jest zaoferowanie produktów równoważnych.  
Za równoważne Zamawiający uzna produkty, posiadające parametry wydajności i wytrzymałości nie gorsze niż wskazane produkty, dla których instalacja/urządzenie w ramach której będą instalowane nie będzie wymagała dodatkowego dostosowania zarówno głównego urządzenia, całej linii produkcyjnej, algorytmu systemu sterowania jak i zamawianej części, które będą w pełni współpracować z pozostałymi urządzeniami zamawiającego, w sposób nie zakłócający ani utrudniający bieżącego funkcjonowania zakładu oraz dla których wykonawca uzyska oświadczenie producenta urządzenia, dostawcy instalacji oraz generalnego wykonawcy ZTPO, iż gwarancja oraz jej okres trwania dla urządzenia jak i dla całej linii produkcyjnej zostaje utrzymana.  
Bardziej rygorystyczne wymagania dotyczące produktów równoważnych może zawierać załącznik nr 1 – opis przedmiotu zamówienia właściwy dla danej części” **wpisuje się wyrażenie:**  
„Zamawiający dopuszcza produkty równoważne, przy czym przez równoważne uzna produkty posiadające parametry wydajności, wytrzymałości i niezawodności nie gorsze niż wskazane produkty, dla których instalacja/urządzenie w ramach której będą instalowane nie będzie wymagała dodatkowego dostosowania zarówno głównego urządzenia, całej linii produkcyjnej, algorytmu systemu sterowania jak i zamawianej części, które będą w pełni współpracować z pozostałymi urządzeniami zamawiającego, w sposób nie zakłócający ani utrudniający bieżącego funkcjonowania zakładu. Produkty o tych samych wymiarach i przyłączach co wskazany produkt, o tej samej konstrukcji i zasadzie działania co produkt wyspecyfikowany przez Zamawiającego, tak aby stanowił on część zamienną. Bardziej rygorystyczne wymagania dotyczące produktów równoważnych może zawierać załącznik nr 1 – opis przedmiotu zamówienia właściwy dla danej części”;
- 2) **w pkt. 4.1. SIWZ w miejsce wyrażenia:** „Terminy dostaw zostały określone w załączniku nr 1 do SIWZ – opis przedmiotu zamówienia” **wpisuje się wyrażenie:** „Termin realizacji zamówienia wynosi 6 tygodni od dnia podpisania umowy”;

- 3) **w załączniku nr 1 do SIWZ część 1 w miejsce wyrażenia:** „Dopuszcza się dostarczenie ww. urządzeń oraz części zamiennych równoważnych pod warunkiem jeżeli zamawiający uzna iż instalacja nie będzie wymagała dodatkowego dostosowania zarówno głównego urządzenia, całej linii technologicznej, algorytmu systemu sterowania jak i zamawianych części, które będą w pełni współpracować z pozostałymi urządzeniami zamawiającego, w sposób nie zakłócający, ani utrudniający bieżącego funkcjonowania zakładu oraz dla których wykonawca uzyska oświadczenie producenta urządzenia, dostawcy instalacji oraz generalnego wykonawcy ZTPO, iż gwarancja oraz jej okres trwania dla urządzenia jak i dla całej linii produkcyjnej jak i jakości oczyszczania spalin zostanie utrzymana” **wpisuje się wyrażenie:** „Zamawiający dopuszcza produkty równoważne, przy czym przez równoważne uzna produkty posiadające parametry wydajności, wytrzymałości i niezawodności nie gorsze niż wskazane produkty, dla których instalacja/urządzenie w ramach której będą instalowane nie będzie wymagała dodatkowego dostosowania zarówno głównego urządzenia, całej linii produkcyjnej, algorytmu systemu sterowania jak i zamawianej części, które będą w pełni współpracować z pozostałymi urządzeniami zamawiającego, w sposób nie zakłócający ani utrudniający bieżącego funkcjonowania zakładu. Produkty o tych samych wymiarach i przyłączach co wskazany produkt, o tej samej konstrukcji i zasadzie działania co produkt wyspecyfikowany przez Zamawiającego, tak aby stanowił on część zamienną”
- 4) **w załączniku nr 1 do SIWZ część 2 w miejsce wyrażenia:** ” 1) Wykonawca dostarczy Zamawiającemu oświadczenie potwierdzające 12 miesięczną bezawaryjną pracę łożysk.  
2) Wykonawca zobowiązany jest do przygotowania pełnej dokumentacji technicznej oraz dokumentacji jakościowej, którą powinien przekazać Zamawiającemu. Pod pojęciem dokumentacji powykonawczej Zamawiający rozumie rysunek wykonawczy z naniesionymi wymiarami oraz z zaznaczonymi tolerancjami wykonania. Wraz z dostawą Wykonawca zobowiązany jest do dostarczenia oświadczenia potwierdzającego wykonanie materiałowe zgodnie z wymaganiami Zamawiającego.  
3)Zamawiający dopuszcza produkty równoważne, przy czym przez równoważne uzna produkty, oryginalne, nieprzerabiane, niemodyfikowane posiadające parametry wydajności, wytrzymałości i niezawodności nie gorsze niż wskazane produkty, dla których instalacja/urządzenie w ramach której będą instalowane nie będzie wymagała dodatkowego dostosowania zarówno głównego urządzenia, całej linii produkcyjnej, algorytmu systemu sterowania jak i zamawianej części, które będą w pełni współpracować z pozostałymi urządzeniami zamawiającego, w sposób nie zakłócający ani utrudniający bieżącego funkcjonowania zakładu. Produkty o tych samych wymiarach i przyłączach co wskazany produkt, o tej samej konstrukcji i zasadzie działania co produkt wyspecyfikowany przez Zamawiającego, tak aby stanowił on część zamienną” **wpisuje się wyrażenie:** „1) Wykonawca dostarczy Zamawiającemu wraz z umową oświadczenie potwierdzające 12 miesięczną bezawaryjną pracę łożysk.  
2) Wykonawca zobowiązany jest do przygotowania pełnej dokumentacji technicznej oraz dokumentacji jakościowej, którą powinien przekazać Zamawiającemu wraz z ofertą. Pod pojęciem dokumentacji powykonawczej Zamawiający rozumie rysunek wykonawczy z naniesionymi wymiarami oraz z zaznaczonymi tolerancjami wykonania. Wraz z dostawą Wykonawca zobowiązany jest do dostarczenia oświadczenia potwierdzającego wykonanie materiałowe zgodnie z wymaganiami Zamawiającego.  
3)Zamawiający dopuszcza produkty równoważne, przy czym przez równoważne uzna produkty posiadające parametry wydajności, wytrzymałości i niezawodności nie gorsze niż wskazane produkty, dla których instalacja/urządzenie w ramach której będą instalowane nie będzie wymagała dodatkowego dostosowania zarówno głównego urządzenia, całej linii produkcyjnej, algorytmu systemu sterowania jak i zamawianej części, które będą w pełni współpracować z pozostałymi urządzeniami zamawiającego, w sposób nie zakłócający ani utrudniający bieżącego funkcjonowania zakładu. Produkty o tych samych wymiarach i przyłączach co wskazany produkt, o tej samej konstrukcji i zasadzie działania co produkt wyspecyfikowany przez Zamawiającego, tak aby stanowił on część zamienną”;

5) w załączniku nr 1 do SIWZ część 2 w miejsce :

3	Łożysko samosmarne wykonujące ruchy wahliwe do przemysłu ciężkiego wraz ze sworzniem - szkic nr 3	Wykonane ze spieku proszku wysokotemperaturowego
		Łożysko samosmarne bezobsługowe, $\phi_{wew}= 95\text{mm}$ , $\phi_{zew}=145 \text{ mm}$ , $L=67\text{mm}$ , sworzni o wymiarach $\phi_{zew}=95 \text{ mm}$ , długości 200mm
		Min. Temperatura pracy - 0 °C
		Max. Temperatura pracy - 650°C
		Wytrzymałość na rozciąganie min. 85 MPa
		Siła kompresji 560 MPa
		Współczynnik tarcia 0,35 - 0,45
		Łożysko samosmarne bezobsługowe, $\phi_{wew}= 45 \text{ mm}$ , $\phi_{zew}= 75 \text{ mm}$
		Duża odporność na zapylenie

wpisuje się

3	Łożysko samosmarne wykonujące ruchy <b>toczny</b> do przemysłu ciężkiego wraz ze sworzniem - szkic nr 3	Wykonane ze spieku proszku wysokotemperaturowego, <b>łożyska przeznaczone do pracy ciągłej</b>
		Łożysko samosmarne bezobsługowe, $\phi_{wew}= 95\text{mm}$ , $\phi_{zew}=145 \text{ mm}$ , $L=67\text{mm}$ , sworzni o wymiarach $\phi_{zew}=95 \text{ mm}$ , długości 200mm
		Min. Temperatura pracy - 0 °C
		Max. Temperatura pracy - <b>780°C</b>
		Wytrzymałość na rozciąganie min. 85 MPa
		Siła kompresji 560 MPa
		Współczynnik tarcia 0,35 - 0,45
		Łożysko samosmarne bezobsługowe, $\phi_{wew}= 45 \text{ mm}$ , $\phi_{zew}= 75 \text{ mm}$
		Duża odporność na zapylenie

- 6) w załączniku nr 1 do SIWZ część 3 w miejsce wyrażenia: „1) Wraz z ofertą należy przedstawić rysunek techniczny łańcucha wraz z wykonaniem materiałowym.  
 2) Wykonawca zobowiązany jest do przygotowania pełnej dokumentacji technicznej oraz dokumentacji jakościowej, którą powinien przekazać Zamawiającemu. Dokumentacja jakościowa powinna zawierać: spis materiałów wraz z atestami, poświadczenie dot. obróbki cieplnej, certyfikaty spawacza.  
 3). Zamawiający dopuszcza produkty równoważne, przy czym przez równoważne uzna produkty, oryginalne nieprzerabiane, niemodyfikowane posiadające parametry wydajności, wytrzymałości i niezawodności nie gorsze niż wskazane produkty, dla których instalacja/urządzenie w ramach której będą instalowane nie będzie wymagała dodatkowego dostosowania zarówno głównego urządzenia, całej linii produkcyjnej, algorytmu systemu sterowania jak i zamawianej części, które będą w pełni współpracować z pozostałymi urządzeniami zamawiającego, w sposób nie zakłócający ani utrudniający bieżącego funkcjonowania zakładu. Produkty o tych samych wymiarach i przyłączach co wskazany produkt, o tej samej konstrukcji i zasadzie działania co produkt wyspecyfikowany przez Zamawiającego, tak aby stanowił on część zamienną” **wpisuje się wyrażenie:** „1) Wraz z ofertą należy przedstawić rysunek techniczny łańcucha wraz z wykonaniem materiałowym.  
 2) Wykonawca zobowiązany jest do przygotowania pełnej dokumentacji technicznej oraz dokumentacji jakościowej, którą powinien przekazać Zamawiającemu wraz z ofertą. Dokumentacja

jakościowa powinna zawierać: spis materiałów wraz z atestami, poświadczenie dot. obróbki cieplnej, certyfikaty spawacza.

3). Zamawiający dopuszcza produkty równoważne, przy czym przez równoważne uzna produkty posiadające parametry wydajności, wytrzymałości i niezawodności nie gorsze niż wskazane produkty, dla których instalacja/urządzenie w ramach której będą instalowane nie będzie wymagała dodatkowego dostosowania zarówno głównego urządzenia, całej linii produkcyjnej, algorytmu systemu sterowania jak i zamawianej części, które będą w pełni współpracować z pozostałymi urządzeniami zamawiającego, w sposób nie zakłócający ani utrudniający bieżącego funkcjonowania zakładu. Produkty o tych samych wymiarach i przyłączach co wskazany produkt, o tej samej konstrukcji i zasadzie działania co produkt wyspecyfikowany przez Zamawiającego, tak aby stanowił on część zamienną.

- 7) w załączniku nr 3 do SIWZ w §2 pkt. 1 **w miejsce wyrażenia** „Umowa zostanie zrealizowana w terminach ustalonych z Zamawiającym, nie dłużej niż do dnia 31 lipca 2020 roku” **wpisuje się wyrażenie:** „Umowa zostanie zrealizowana w 6 tygodni od dnia podpisania umowy”
- 8) w załączniku nr 3 do SIWZ w §10 pkt 4 **w miejsce wyrażenia** „Strony niniejszej umowy zobowiązują się do ochrony danych osobowych zgodnie z przepisami ustawy z dnia 10 maja 2018 r o ochronie danych osobowych (Dz. U. poz. 1000 z późn. zm.). oraz Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony danych osobowych, (RODO) z późn. zm. i są odpowiedzialni za skutki powstałe z przetwarzania danych niezgodnie z przepisami w/wym. Ustawy” **wpisuje się wyrażenie:** Strony niniejszej umowy zobowiązują się do ochrony danych osobowych zgodnie z przepisami ustawy z dnia 10 maja 2018 r o ochronie danych osobowych /t.j. Dz. U. z 2019 poz. 1781/ oraz Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony danych osobowych, (RODO) z późn. zm./ i są odpowiedzialni za skutki powstałe z przetwarzania danych niezgodnie z przepisami w/wym. ustawy – jeśli dotyczy.
- 9) Wykreśla się załącznik nr 3 do Umowy – klauzula RODO

**Wprowadzone zmiany są wiążące dla Wykonawców, którzy zamierzają złożyć ofertę w niniejszym postępowaniu.**

**Zamawiający do pisma załącza SIWZ z naniesionymi zmianami.**

**Termin i miejsce składania ofert pozostaje bez zmian.**